

# ORSZÁGOS HIRLAP

Előfizetési ár:  
Egész évre 14 frt, fél évre 7 frt, negyedévre 3 frt 50 kr.  
Egy hónapra 1 frt 20 kr.  
Egyes szám ára helyben 4 kr., vidéken 5 kr.

Főszerkesztő  
MIKSZÁTH KÁLMÁN

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
VIII. kerület, József-körut 65. szám.  
Megjelenik mindennap, hétfőn és Ünnepnep után is.

II. év.

Budapest, 1898, péntek, november 25-én.

325. szám.

## A hinta.

Szinte észre se vettük, hogy amíg nálunk „gyilkolják a gyerekeket”, addig odaát Bécsben megmozdult a világ. Nemcsak megmozdult, de szépen, becsülettel halad előre, s egynehány nap múlva már hátrafelé kell majd tekintgetnie, hogy vajjon hol is maradt Magyarország.

Ha van logika e világon, akkor most már megint el kell jönnie az osztrák obstrukciónak. Oly szépen festene, ha felállana az osztrák Horánszky vagy Polónyi és kemény hangon megkérdezné Thun Ferencz gróf urat, hogy mit szándékozik tenni az osztrák kormány az esetre, ha Magyarországgal — szünetelvény ott az alkotmányos gépezet normális járása — nem lehetne alkotmányos uton megkötni a kiegyezést. Mire aztán gróf Thun félig korrektségből, félig szánakozásból kijelentené, hogy nem lenne ildomos dolog erre a kérdésre felelni, mert hisz utóvégre ma még nem lehet a magyar parlament teljes munkaképtelenségét konstatálni; de legyen nyugodt az osztrák Horánszky vagy Polónyi, a kormány elkészült minden eshetőségre és tudni fogja kötelességét akkor is, ha a magyar parlamentárizmus végleg beadná a kulcsot, aminek felttevére különben ma még nem vagyunk feljogosítva.

Nem tudjuk, fog-e az osztrák miniszterelnök ilyenforma beszédet mondhatni, de a jogot megadta rá e magyar ellenzék. Sőt, ha van logika a vi-

lagon, akkor gróf Thun ilyen beszédére meg kell erednie az osztrák obstrukciónak, minthogy az osztrák kormányelnök nem teljesíti kötelességét és nem informálja a Házat ilyen nagyfontosságú kérdésben.

Csak össze kell hasonlítani a Reichsrath helyzetét és munkáját azzal, ami nálunk öt hét óta történt s menten megczáfolódik az a hit, hogy ötven év kell, amíg nálunk a nyugat ideái megérlelődnek. Dehogyan kell annyi. Öt hét alatt mentünk vissza oda, ahol a bécsi október elején voltak. Csak az a kérdés, szívesek lesznek-e az osztrákok másik öt hét alatt visszamenni megint oda, ahol ma mi vagyunk.

Ugy látszik, nem igen lesznek hajlandók megenni nekünk ezt a gráciát.

Mert sehogyse tudunk mi paritásba jutni az osztrákkal. Ugy vagyunk, mint amikor gyerekek rátesznek egy téglára egy hosszú szál deszkát, az egyik ráül a deszka egyik végére, a másik a deszka másik végére s aztán hintáznak; egyszer az egyik, másszor a másik van fölül.

Vagy harmincz esztendőig Ausztria volt fölül; busultak a magyarok, mikor mozdul már meg a hintáló deszka, hogy mi is fölebb kerülhessünk. S a deszka megmozdult. Magunk is mozgattuk, a német császár nagyot lódított rajta, de legnagyobbat a korona szeretete. Az osztrákok is jó nagyot segítettek, amikor szépen összegabalyodtak. Mi jutottunk fölére; egész Európa úgy beszélte, hogy nálunk van a monarchia

súlypontja; a monarchiával való szövetség azért értékes, mert a magyarok akarják; már pedig csak ők a megbízhatók, csak ők rájuk lehet támaszkodni. Maguk az osztrákok is beismerték, hogy bizony ez az igazság; ma-holnap Magyarországon lesz az egész monarchia. Jól esik ezekre az időkre visszagondolni.

Szomorú dolog, de megtörtént, hogy Polónyi Géza s az ő hivei sehogyse barátkozhattak meg ezzel az állapottal. Még csak az kellene, hogy Ausztria legyen alul. Belekapaszkodtak szépen, teljes erejükkel a deszka magyar végébe és huzták-rángatták, amíg szerencsésen beleránczigálták a sárba, amíg szerencsésen kicsinálták, hogy az osztrák van felül, hogy a Reichsrath parlamenthez illően dolgozik, a tisztelt Ház pedig a Reichsrathhoz illően öli az időt és az országnak meg a parlamentnek a tekintélyét.

Most már aztán úgy kívánná az igazság, hogy a paritás kedvéért az osztrák Horánszky és Polónyi kapaszkodjanak bele a deszka osztrák végébe. De minden jel arra mutat, hogy ezek az urak a világért se fogják nekünk ezt a szíveséget megtenni. Maradunk alant, ahová kéreztünk, az obstrukció jóvoltából.

Megtanulták odaát, hogy a magyar nagyságnak nem utolsó részben az osztrák maga volt az oka. Örülnek hát módfelett, hogy a sokbeszélők jóvátették az osztrák hibát, és óvakodni fognak attól, hogy újból elkövessék Magyarország

## Apának lenni könnyű . . .

Írta: Csehov Antal.

A tanfelügyelő, Migneu, esti sétája közben egy táviró pőzna mellett megállt és mélyen felsóhajtott. Egy hét előtt ezen a helyen, mikor esti sétájából visszatért, régi szobaleánya, Ágnes, utólérte és rákiáltott:

— Várj csak! Majd megmutatom én, hogy kell egy ártatlan leányt elcsábítani! A gyereket az ajtó eléd teszem . . . a törvényszékhez megyek . . . Feleségednek is megmondom . . .

A lány azt követelte, hogy tegyen le a nevére ötezer rubelt a bankba. Migneu erre felsóhajtott és őszinte megbánással újra szemrehányásokat tett magának, hogy egy pillanat gyengesége miatt ennyi gondot és bajt szerzett magának.

Nyaralójához érve, leült verandájára, hogy kipihenje magát. Pont tíz óra volt. A holdból kevés látszott ki a felhők mögül. Az utcán és a nyaralók körül senkit sem lehetett látni, az öregek már lefeküdtek, a fiatalok pedig az erdőben sétáltak. Migneu zsebében gyufát keresett, hogy cigarettára gyújtson, közben könyöke valami puha tárgyhoz ért. Közönyösen odatekintett. És hirtelen oly félelem fogta el, mintha maga mellett kígyót pillantott volna meg. A verandán, az ajtó előtt, egy batyu feküdt. Valami hosszukás dolog volt hecsavarva egy kivarrott ágyterítőbe. A csomag egyik vége nyitva volt és mi-

kor a tanfelügyelő kezét beledugta, valami meleget és nedveset érzett. Rémülve ugrott fel és széttekintett, mint egy bűnös, aki örei elől akar megszökni.

— Tehát mégis megtette! mormogta fogai között és ököibe szorította a kezét. — Itt van . . . itt fekszik a bűn! . . . Oh, Istenem.

A félelemtől, szégyentől és haragtól szinte megdermedt . . . Mit tegyen most? Mit szól ehhez a felesége, mit kollégái? Ő exzellenciája bizonyosan hasát ütögetve fogja mondani: „He-he-he, gratulálok . . . No, no, öreg, vigyázzon . . . Ördögös ficszó ez a mi Ératovics Semjonunk!” Az egész villatelep megtudja titkát és a tiszteletreméltó matrónák házukba se eresztik be . . . A kitétt gyermekeket valamennyi ujság lajszrómba szedi; és így Migneu valamennyi kerületét körül fogja járni . . .

A nyaraló középső ablaka nyitva volt és világosan lehetett hallani, hogy benn Filippovna Anna, Migneu felesége asztalt terít a vacsorához; az udvaron a mindenes Jermolaj balaláikáját pöngötte. A gyermeknek csak fel kellett volna ébredni és sírni kezdeni és az egész titok el van árulva. Mignevet leküzdhetetlen ösztön fogta el, hogy siessen el innét.

— Gyorsan, gyorsan, mormogta. Azonnal, míg senki sem látja . . . Elviszem valahová és egy idegen lépcsőre teszem.

Migneu a batyut hóna alá vette és lassu-

léptekkel, hogy senkinek se tűnjön fel, ment végig az utcán.

— Átkozott, kényelmetlen helyzet! gondolta; lehetőleg közönyös arcot vágva. Egy tanfelügyelő a hóna alatt az utcán egy gyermeket visz! Isténem, ha valaki meglátja és az egészet elárulná, el lennék veszve.

Erre a verandára teszem . . . Nem, itt nyitva vannak az ablakok; itt megláthatna valaki . . . Hova is tegyem? Aha, Melkin kereskedő villájához viszem. Ő gazdag és jószívú, talán örülni is fog neki. Megtartja a gyermeket és felneveli.

Migneu elhatározta, hogy a gyermeket mindenáron Melkinhez viszi, ámbar nyaralója a legkülsőbb utcában van a folyó partján.

— Csak ki ne esnék és ne sírna, gondolta a tanfelügyelő. Itt most egy élő embert viszek, mint egy tálcán, karom alatt. Egy élő ember, lélekkel, érzékekkel. Ha például Melkin a gyermeket fel akarja nevelni, úgy talán tanár lesz vagy tábornok, vagy talán író. Mi nem történhetik meg mánap! Most karom alatt viszem, mint egy rongyos batyut és harmincz-negyven év múlva talán feszesen állok előtte . . .

Mikor Migneu egy keskeny, elhagyott utcácskán, a hosszú kerítések mentén, a hársfák sötét árnyékában folytatta útját, hirtelen úgy tetszett neki, mintha kegyetlen és bűnös dolgot csinálna.

— Tulajdonképpen oly közönséges, aljas do-

javára. Csak maradjunklent, ők bizony soha többet föl nem tolnak bennünket.

Minden jel arra mutat, hogy a nagy botlás felismerése csodákat mivel Bécs városában. Odaát már is oda jutottak, — csak el kell olvasni a lapjaikat — hogy végtelen szánakozással tekintenek a szegény magyar parlamentárizmusra, amely „fodtkrank” s csak úgy liheg egy kis abszolutizmus után. Micsoda pokoli örömmük lehet az osztrák kollegáknak, amikor a magyar „wüste Scenen”-ről írhatnak. De lesz ez még csifrabb is. Megérjük hamarosan, hogy az osztrák harcz végleg megbékél a mi rovásunkra, hogy annál alaposabban letiporhassa a magyar állam tekintélyét, mely már-már veszedelmesen kezdett növekedni.

Arra tehát kár lenne számítani, hogy majd odaát kiüt az obstrukció, ha gróf Thun talán már a napokban elmondja majd Bánffyának október elején tartott beszédét. Polónyi és Horánszky megtanították az osztrákokat, hogy mit nem szabad tenni az ilyen beszéd után; tehát nem is teszik. Ők elintézik majd szépen a kiegyezést alkotmányosan, komoly vitákban és emelkednek Európa szemében, a maguk becsülésében. Magyarországon pedig „gyilkolják a gyerekeket”, ellenben nem lesz se kiegyezés, se indemnitás. Magyarország hihetetlen mélységekbe csuszott le a hintán, zhonnan egyhamar nem igen fog újból kiemelkedni.

Nem engedi az osztrák bölcsesség, de nem engedi a magyar bölcsesség sem.

## POLITIKAI HIREK.

A képviselőháznak délelőtt tíz órakor ülése lesz.

Az indemnity. Erről ugyan már körülbelül meg is feledkeztek. Pedig hát ezért indult az egész parlamenti háború. De hetekig tartott, míg csak odáig vihette a kormány, hogy az indemnityt napirendre tűzzék s mikor már ott lett volna a napirenden, egymásután

jöttek a Hentzi-dolgok, a rendőri brutalitások, a Wlassics levele és sok egyéb. Mindig ezekről kellett beszélni s az indemnity ott volt ugyan a napirenden, de a napirendig sohasem jutott el a törvényhozás. Ma aztán megtörtént a csoda s a képviselőház megkezdte a tárgyalást. Mától fogva tehát végre arról lesz szó a parlamentben, amiért erre a sok lármára szükség volt.

Magyar királyi udvari tanácsos. Más helyen megírjuk, hogy a főváros jubileuma alkalmából ő felsége minő kitüntetések adott a törvényhatóság kiválóbb vezéreinek. Ezek közt a kitüntetések között van egy, amely nagy feltűnést kellett. A király Kléh Istvánnak a „magyar királyi udvari tanácsos” címet adományozta. Ez a méltóság, amely az osztrák „Hofrath”-nak felel meg, az egyetlen most Magyarországon. Régebben, a negyvennyolcas idők előtt voltak udvari tanácsosok, de azóta nem. Most — így írja a felhivatalos „Budapesti Tudósító” — a miniszterelnök előterjesztése alapján ő felsége megengedte, hogy jövőre ismét hasonló kinevezési javaslatokat terjesszenek elé, hogy ezáltal megszűnjék az a visszasság, hogy a méltóságos czim kedvéért miniszteri tanácsosi címeket adjanak, holott ez voltaképpen hivatalos állást jelent.

A királynál. A király ő felsége ma délelőtt az általános kihallgatás előtt fogadta báró Bánffy Dezső miniszterelnököt, báró Fejérváry Géza honvédelmi minisztert és Lobkovitz herczeg hadtestparancsnokot. A miniszterelnök részletesen referált ő felségének a helyzetről, annak minden legkisebb nüanszáról, s mint a mai szabadelvűpárti értekezleten mondták bizonyítják, a korona legteljesebb bizalmával tért vissza.

A kvótabizottság ülése. A magyar kvóta-küldöttség hétfőn délután öt órakor ülést tart, amelyben megállapítja a magyar országgyűlés elé terjesztendő jelentését az osztrák küldöttséggel folytatott tárgyalások eredményéről, helyesebben eredménytelenségéről.

## Éljen a király!

(Az országgyűlésből.)

Az ülés előtt úgy volt, hogy megint nagy viharok lesznek. Ez most mindig úgy van. Az ellenzék estétől reggelig keres valami gravament s azt reggelre fölrobbantja. Tegnap pedig igen nagy gravament talált: a kultuszminister levelét, melylyel az iskolákat az uralkodó félszázados jubileumának megünneplésére hívja föl. Ha valami, ez aztán jókorát fog robbanni.

Mondták is az ülés előtt:

— Ki miben vétkezik, abban kell bűnhődnie. S addig írta Wlassics a leveleket, míg az egyik megbuktatja.

Folyt is nagyban a készülődés. Az ellenzék keményen rontott a kultuszministernek s azt kellett volna hinni, hogy mindenki úgy járhat, mint Fejérváry, ha azt a jubileumot pártolni meri, s aztán mégis az történt, hogy két minisztert is meghallgattak, a védekezést se utasították vissza, sőt az ellenzék a többséggel együtt kiáltotta:

— Éljen a király!

... Mert furcsa idők ezek. Mikor az ellenzék fog valami kis gravamencskét, amit szabad szemmel észre sem lehet venni, abból vihart tud fujni öt napra. Mikor pedig az ország meghökken, hogy no ez igazi gravamen és ebből három évig eltáplálkozhatik az obstrukció, akkor az a nagy gravamen hirtelen összezsugorodik és ha valami vihar halatszik az utcára, az nem olyan ijesztő, csak a honatyák kiáltják, de pártkülönség nélkül:

— Éljen a király!

A kultuszminister levelén tehát egy kicsit könnyen siklott át a parlament. A miniszter is könnyen került ki a csete-patéból, ellenben a tüntetések dolgában tovább is támadta az ellenzék, pedig ezt a miniszter sokkal szerencsésebben képviselte. Nyilatkozataiban volt erő és igazság, az a figyelmeztetés pedig, melyet egyenesen az ifjusághoz intézett, egyaránt rávall a kultuszministerre, aki szíven viseli az ifjuság érdekét s a komoly politikusra, aki az ország rendjére is tud ügyelni...

log ez! gondolta. Oly aljas, hogy ennél utálatosabbat kigondolni se lehet.

Miért dobunk ily szerencsétlen csecsemőt egyik lépcsőről a másikra? Vétkes ő, hogy született? És mi rosszat tett nekünk? Gazok vagyunk... Mulatunk és ezért a gyermekeknek kell lakolni... Én követtem el a hibát és a gyermek ezért egész életén át bűnhődjék... Ha Melkinhez viszem, Melkinék talán a lelenczházba küldik, ahol minden idegen és minden szabályszerű; szeretet, gyöngédség, kényeztetés ott nincs... Később egy csizmadiahoz adják inasnak, ott megtanul káromkodni, ott iszákos lesz és éhezni fog... Csizmadianál lesz a fia egy nemes vérből származó tanfelügyelőnk e...

Hiszen ő mégis az én vérem és husom.

Mígnev a fák árnyékából a holdsütötte utra lépett, itt a barát kibontotta és megnézte a csecsemőt.

— Alszik, suttozta. Pompás legényke, sasorra van, akár az apjának... Alszik s nem is sejti, hogy az apja nézi... Bocsáss meg! legkedvesebbem, bocsáss meg! Ilyen a te sorsod.

A tanfelügyelő szemével pislogott és azt érezte, hogy valami megnevedesítette arcát. Becsavarta a gyermeket, aztán karja alá vette és tovább ment. Egész uton, a Melkin-villáig, feje szózállis kérdésekkel foglalkozott, míg szívét a lelkiismeret mardosta.

— Ha sündes, becsületes ember volnék, gon-

dolta, semmivel sem törődnék, hanem a gyermekkel Filippovna Annához mennék, lábaihoz vetném magamat és ezt mondanám:

— Bocsáss meg! Vétkeztem! Kinozzál engem, de ez ártatlan gyermeket ne taszítsuk el magunktól... Nekünk nincs gyermekünk, neveljük fel őt. Oh, ő derék asszony, tudom, hogy rááll... És gyermekem az apjánál fog nevelkedni.

A Melkin-nyaraló felé közeledett, oda érve határozatlanul megállt... Elképzelte, hogy othon ül szobájában és újságot olvas, míg sasorru fiacskája hálókabátjának rojtjaival játszik, ugyanekkor képzeletében látja mosolygó kollégáit és a hasát ütögető kegyelmes urat. De szívében a kínzó lelkiismereten kívül melegség, gyöngédség és szomorúság is lakozik.

A tanfelügyelő óvatosan a terrassé egyik lépcsőjére teszi a gyermeket. Egy elhárító mozdulatot tett és arcán ismét egy meleg könnycseppet érzett.

— Bocsáss meg nekem, vén bűnösnek, bocsáss meg, legkedvesebbem!

Egy lépést tett hátra, de azonnal elhatározta magát és így szólt:

— Ördögbe is! Nem törődöm semmivel! Beszéljenek az emberek, ami nekik tetszik, mégis felnevelem.

Mígnev felemelte a csecsemőt és hazafelé ment. — Beszéljenek, amit akarnak — gondolta gyorsan. — Feleségem lábai elé vetem magamat és azt mon-

dom: Filippovna Anna — hiszen ő jó, ő megérti... És mi fel fogjuk nevelni... Ha fia, Wladimirnek kereszteljük, ha pedig leány, Anna lesz a neve... Legalább öreg korunkra lesz egy kis örömmünk...

Ugy tett, ahogy elhatározta... a félelemtől sirva, szeggyentől eltelve s leírhatatlan elragadtatással lépett be nyaralójába, hol felesége előtt térdre esett...

— Pilippovna Anna zokogott és a gyermeket felesége lábai elé tette. Vétkeztem!... Ne jöjj velem a törvényszékhez... Ez itt az én gyermekem!... Jusson eszedbe az Agnes. Elcsábitott a gonosz!

Magánkívül a félelemtől és szeggyentől futott ki a szabadba, mint egy olyan ember, akit most fenytettek meg.

— Künn maradok, míg nem hivat, hogy elhatározza magát és magához térjen — gondolta.

Jermolaj, a mindenek, balalajkjával elment mellette, ránézett és a vállát vonogatta, egy perc múlva megint elment mellette és ismét vonogatta a vállát...

— Ez aztán a történet, mormogta nevetve, itt volt a mosóné, nagyságos uram, igen, a Márta és a bolond itt az utcán, a verandára tette gyermekét és míg nálam benn ült, valaki elvitte a csecsemőt... Ez aztán a történet...

— Mi? Mit beszélsz? Ilyen rál teli torokkal Migneu.

Jermolaj, ki urs haragját saját módja sze-





















BUDAPESTI GABONATÖZSDE.

Budapest, november 24.

A magyar királyi kincstár és a gabonatózsde.

Ugy került egy kalap alá e két nem épen ellentétes, de hát semmiesetre sem rokon fogalom, hogy ez idő szerint épen csak az állam buzza a hasznát, illetve a jövedelmét a gabonatózsdei forgalom révén. Mert mostanában tulajdonképeni üzlet nincs is, a vidék nem érdeklődik a börze iránt és nem megy bele újabb tranzakciókba, a nagy spekuláció pedig elenyevett és egészen tétlen. Van azonban vagy öt tuczat jogosított ügynök a határidőpiacon és ezek az urak végre is nem élhetnek a tőzsdénél letétmányaezett három ezer forintnyi kaucziójuk kamatjából. Hát coulisseeiroznak. Igaz, hogy e mesterség után sem lehet megélni, mert nagyobbára ágens módjára nyerészkednek és nagyzserkedő módjára veszítenek mellette, mindenesetre azonban foglalkoztatják az embereket. Ma például, hogy Amerika alacsonyabb kurzusokat jelentett, hogy az időjárás tartósan enyhének és esapadékossá mutatózott és hogy a malomok csak kedvezmények árán voltak hajlandók a vásárláshoz fogni: a délután reggel az ágensek a márcziusi buzákat, ama reményben, hogy később mégis csak beérkeznek a megbízások, amikor azután ők már előre dolgoztak volna.

Le is nyomták könnyedén a buza árát 9 forint 74 krajczárig. Csak hogy az ordrek bizony vártak magukra. Fogták tehat magukat, és ismét fedezni kezdték a kötéseket, mi által a kurzus megint a tegnapi estől, azaz 9 frt 82 krajczáig emelkedett. Az eredmény tehat semmi. A délelőtti nyereséget délután ismét visszaadták: elfogyott vagy ezer darab tizfilleres stemplivel feltöbbléyzett kötegy és „nincs a csarnokban nyertes, csak a kincstár.” Ugyanezt az ártatlan mulatozást találjuk a rozsnál és a zabnál is, amely czikkék egyenként szintén változatlanok, 8 forint 55 krajczárral illetve 5 forint 99 krajczárral zárulva. Egysesyedül a tengeri képez némileg kivételt. A májusi határidő ma újabb hat krajczárral haussierozva, 4 forint 82 krajczárral jegyez. A tőzsdén most ezt a cikket favorizálják amaz egyszerű okból, mert egyelőre más határidő iránt teljesen képtelenek az általános érdeklődést felkelteni. Itt még könnyen utalhatnak arra, hogy a kukorica még tulajdonképen nem is emelkedett. Kiadózik tehat a jelszó, hogy most ez a cikk áll a nagy hausse közöbén. A remény alighanem hiúnak fog bizonyulni, mert ismerve e takarmányezikk termelési és főleg fogyasztási viszonyait, valamint a Balkán államok konkurrencziáját, nem lehetjük, hogy a kukoriczára nagy jövő vár. Eltekintve attól, hogy tudomásunk szerint a déli megyékben jelentékenyebb mennyiségű csöves tengerit vásárolt össze a helybeli spekuláció oly czéliből, hogy a határidő elérkeztekor beszállítsa hozzánk. Már pedig buzára is csak kötéssel lehet átvétőt fogni, hát még kukoriczára.

A mai készáruüzletben ismét jelentékenyebb volt a forgalom a búzában. Elkelt közel 40.000 métermázsa. Már most ki-ki kombinálja ki ebből egyéni ízlése szerint, hogy ez lanyha vagy szilárd momentum-e. Örvedetes jelenségnek vegyünk, hogy a lisztgyáarak intenzívebben vásárolnak, vagy feltűnő körülménynek, hogy a kinalat megint bőségebb. Tény, hogy az árak 5 krajczárral olcsóbbodtak. Ellenben ugyan ennyit tesz az árnyereség rozszban, míg a többi cikkek változatlan.

Amerikában tegnap egynyolczad-ötnyolczad centtel csökkentek az árak. Ma ünnepp miatti zárva maradnak az amerikai tőzsdék, tehat holnap hiányában leszünk a teperentuli direktívának. Délután kedvezőlen hírek érkeztek az európai piacokról, Berlin nyugodt irányzatot jelzett, London szintén, míg Liverpoolban háromnyolczad pennyvel, Párisban 20 centimes-mal olcsóbbodtak az árak.

Előfordult készáru-eladások.

Buza. Tiszavidéki: 100 mm. 80 k. 10.75 frton, 100 mm. 80 k. 10.80 frton, 150 mm. 80 k. 10.80 frton, 250 mm. 79.5 k. 10.85 frton, 400

mm. 79.5 k. 10.72.5 frton, 400 mm. 79 k. 10.72.5 frton, 100 mm. 78.5 k. 10.75 frton, 100 mm. 78 k. 10.70 frton, 100 mm. 78 k. 10.70 frton, 200 mm. 78 k. 10.70.5 frton, 100 mm. 77 k. 10.60 frton, 200 mm. 77 k. 10.55 frton.

Pestvidéki: 100 mm. 79.7 k. 10.70 frton, 100 mm. 79 k. 10.70 frton, 100 mm. 79.5 k. 10.75 frton, 100 mm. 78.5 k. 10.75 frton, 100 mm. 78 k. 10.60 frton, 200 mm. 78 k. 10.65 frton, 200 mm. 77 k. 10.50 frton, 100 mm. 77 k. 10.60 frton.

Bácskai: 100 mm. 77 k. 10.50 frton, 500 mm. 76 k. 10.35 frton, 2600 mm. 78.8 k. 10 frton,

Bánsági: 1200 mm. 77 k. 10.35 frton, 350 mm. 76 k. 10.35 frton.

Dunavidéki: 4000 mm. 76 k. 10.30 frton, 1850 mm. 76 k. 10.20 frton, 1800 mm. 76.8 k. 10.20 frton, 2500 mm. 74 k. 10 frton, 500 mm. 74 k. 9.80 frton.

Román: 4500 mm. 78 k. 8.55 frton transito, 3000 mm. 77 k. 8.45 frton, transito.

Bolgar: 1500 mm. 75 k. 8.05 frton, 1500 mm. 76 k. 8.02.5 frton.

Felsőmagyarországi: 300 mm. 79.5 k. 10.67 frton. Mind három hónapra.

Rozs. 100 mm. 8.47.5 frton, 100 mm. 8.45 frton, 100 mm. 8.42.5 frton, 150 mm. 8.40 frton készpénzben.

Zab. 100 mm. Budapesten 6.10 frton, 150 mm. Budapesten 6.— frton, 100 mm. Budapesten 5.90 forinton készpénzben.

Tengeri. 100 mm. Verseczen 3.50 frton készpénzben.

Arpa. 100 mm. takarmány Budapest par. 6.40 forinton készpénzben.

Hivatalos készárujegyyzések.

Table with columns: Áru, Uj vagy réj, 100 kgr. készpénz-árú (frtól frtig), 100 kgr. készpénz-árú (frtól frtig). Rows include buza (Tiszavidéki, pestvidéki, felsőm.), rozs (szerb, elsőrendű, másodr., takarm., szeszfőz.), zab, tengeri, and repce.

Hivatalos határidőjegyyzések.

Table showing official forward contract prices for wheat (buza), rye (rozs), sea wheat (tengeri), and rapeseed (repce) for various months (október, november, márczius, augusztus).

Előfordult határidőkötések.

Dél előtt. Buza márczius 9.78—79—75—81 9.80 forinton, április 9.60—56—9.62 forinton. Rozs márczius 8.48—46—53—8.52 forinton. Tengeri május 4.75—73—76—4.81 forinton. Zab márczius 6.—98—5.99 forinton.

Délután. Buza márczius 9.78—82—80—9.81 forinton, április 9.60—9.64 forinton. Rozs márczius 8.52—56—8.55 frton. Tengeri május 4.79—82—4.81 forinton. Zab márczius 5.99—6.01 forinton.

Raktárállomány:

Közraktár: Buza 88100 mm. Rozs 5200 mm. Arpa 53700 mm. Zab 27900 mm. Tengeri 10700 mm. Liszt 9400 mm.

Raktárház: Buza 44509 mm. Rozs 3756 mm. Zab 2629 mm. Tengeri 202 mm. Liszt 1215 mm. Silos: Buza 21000 mm.

Gabonaforgalom:

1898. november 23.

Table showing grain trade statistics: érkezett (received) and elszállított (shipped) in méter mázsa for wheat (buzából), rye (rozsból), barley (árpából), and sea wheat (zabból).

BUDAPESTI ÉRTÉKTÖZSDE.

Budapest, november 24.

A mai tőzsdén a bankkamatláb felemelése alig tett hatást, mivel erre az intézkedésre számítottak. Az irányzat nemzetközi papirokban szilárd volt. A helyi piacon Salgótarjáni nagyobb áron kelt. Regale- és földtehermentesítési kötvények befektetési czélokra kerestettek.

Az előtőzsdén: Magyar hitelrészvény 381.50—382.10, Osztrák hitelrészvény 352.80—353.40, Osztrák-magyar államvasut 352.80—353.40, Villamos vasut 224, Magyar általános kőszénhánya 76 forinton.

A déli tőzsdén előfordult kötések: Salgótarjáni 605, Közutivasut 366.—366.50, Villamos vasut 224, Magyar hitelrészvény 381.90—382.25, Magyar jelzálogbank 242.—242.25, Rimamurányi 266.—266.40, Osztrák hitelrészvény 353.10 353.80, Déli vasut 69, Osztrák-magyar államvasut 352.90—353.25, Regale kötvény 100.50 Földtehermentességi 96.—, 4-5 százalékos. Egyesült fővárosi takarékpénztár-záloglevele 100, Fiumei hitelbank 92, Czukoripar 119.—120.

Díjbiztosítások: Osztrák hitelrészvényekben holnapra 1.—1.50 forint, 8 napra 3.50—4 frt, december utóljára 8.—9 forint.

Délután 1 óra 30 perczkor zárulnak:

Table showing closing prices for gold (Magyar aranyjáradék), silver (Magyar koronajáradék), and various bonds and bank shares (Magyar hitelrészvény, Magyar ipar és keresk. bank, etc.).

Délután 4 órakor zárulnak:

Table showing closing prices for Austrian government bonds (Osztrák hitelrészvény) and other securities (Magyar hitelrészvény, Osztrák-magyar államvasut, etc.).

TERMÉNY- ÉS ÁRUTÖZSDEK.

Budapest, november 24. Terményekben ma nem volt üzlet.

Hivatalos jegyyzések.

Table of official exchange rates and prices for various goods including sugar (Szachar), oil (Kútó), and other commodities. Columns include Ar 100 kllogrammonként, Pénz, and Áru.

Budapesti vásárcsarnok.

Budapest, november 24 A vásári forgalom: Husnál forgalom lanya, árak szilárdak. Baromfi...

Szesz.

Budapest, november 24. Finomított szesz nagyban 54.—54 1/2. Finomított szesz kicsinyben 54.25—54.50.

Bécs, november 24. Kontingens nyersszesz azonnali szállításra 17.70 forintig kelt el.

Prága, november 24. Adózott tripló-szesz 53.25 forint, adózatlan szesz 17.—17.25 forint.

Triest, november 24. Kivittelt szesz tartályokban szállítva román és magyar áru 12 ft, cseh áru 11.25 forint 90% hektoliterenként nagyban.

KÜLFÖLDI GABONATÖZSDÉK.

Bécs, november 24. A gyengébb irányzatú budapesti jelentésekre és az enyhébb időjárásra a

vásár ma lanya volt. Kötetett: buza tavaszra 9.68—9.63—9.65 forinton, rozs tavaszra 8.56—8.59 forinton, zab tavaszra 6.25 forinton, tengeri május-juniusra 5.08—5.05—5.09 forinton.

Hivatalosan jegyeztetett:

Buza tavaszra 9.63—9.69, rozs tavaszra 8.58—8.60, tengeri május-juniusra 5.08—5.09, zab tavaszra 6.24—6.26 forinton.

KÜLFÖLDI ÉRTÉKTÖZSDÉK.

Bécs, november 24. A pénzszűke dacára az irányzat szilárd volt és prágai vasipar, brüxi kőszénbánya jó keresletnek örvendett.

Az előtözsden: Osztrák hitelrészvény 352.75—353.35, Anglo-bank 153.50, Union-bank 290.—, Osztrák-magyar államv. 352.50—353.25, Déli vasut 68.50, Tramway 550—549.—, Török dohány 122.75, Alpesi bánya 175.25—176.40, Prágai vasipar 888—896, Fegyvergyár 198.50—199.50, Májusi járadék —, Osztrák koronajáradék 101.10, Török sorsjegy 58.20—58.30, Német márka 58.97 forinton.

A déli tözsdén: Osztrák hitelrészvény 353.—, Anglo-bank 153.50, Bankverein 260.—, Union-bank 289.50, Länderbank 224.75, Osztrák-magyar államvasut 353.—, Déli vasut 68.50, Elbevolgyi vasut 257.—, Észak-nyugoti vasut 242.75, Török dohányrészvény 123.50, Alpesi bánya 176.75, Májusi járadék 100.95, Török sorsjegy 58.25, Német márka 58.97, Fegyvergyár 198 forinton.

Délután 2 óra 30 perczkor jegyezték: 4-2%-os papírjárdék 100.95, 4-2%-os ezüstjárdék 100.85, 4%-os osztrák aranyjárdék 119.70, Osztr. koronajárdék 101.10, 1860. sorsjegy 140.—, 1864. sorsjegy 197.50, Osztrák hitelsorsjegy 203.—, Osztrák hitelintézeti részvény 352.75, Angol-osztrák bank 153.75, Union-bankrészvény 289.75, Bécsi Bankverein 261.—, Osztrák Länderbank 224.25, Osztrák-magyar bank 909.—, Osztrák-magyar államvasut 352.75, Déli vasut részvény 68.50, Elbevolgyi vasut 256.25, Dunagőzhajózási részvény 411.—, Alpesi bányarészvény 176.70, Dohányrészvény 122.50, 20 frankos 9.55, Császári kir. vert arany 5.72, Londoni váltóár 120.50, Német bankváltó 58.95, Tramway 548.—, Az irányzat nyugodt.

Bécs, november 24. A déli tözsde zárjára után jegyeznek: Osztrák hitelrészvény 353.25, Anglo-bank 153.85, Bankver. 260.50, Union-bank 289.50, Länderbank 244.50, Osztr.-magyar állam-

vasut 353.25, Déli vasut 68.50, Elbevolgyi vasut 257.—, Északnyugoti vasut 242.50, Török dohányrészvény 123.50, Alpesi bánya 176.60, Májusi járadék 100.95, Török sorsjegy 58.60, Német márka 58.96 forint.

Frankfurt, november 24. (Zárlat.) 4-2%-os ezüstjárdék 85.05, 4%-os osztrák aranyjárdék 101.50, 4% magyar aranyjárdék 101.40, magyar koronajárdék 97.75, osztrák hitelintézeti részvény 298.12, osztrák-magyar bank 768.—, osztrák-magyar Államvasut 297.87, déli vasut 61.63, bécsi váltóár 169.42, londoni váltóár 204.3, Párisi váltóár 80.70, bécsi Bankverein 220.12, Union-bank részvény —, villamos részvény —, 3%-os magyar arany-kölcsön 97.40, Alpesi bányarészvény 149.—, 4-2%-os papírjárdék 85.25. Az irányzat szilárd.

VIZÁLLÁS.

— November 24-én. —

Table with columns: Feljő, Vizmérés, Vizálás reggel, Aradás v. apadlás, Feljő, Vizmérés, Vizálás reggel, Aradás v. apadlás. Lists various locations like Schárding, Passau, Bécs, etc.

Jelek magyarázata: \* = Jeges víz; + = Ojlett; — = J alát; < = Aradt; > = Apadt; f = költözés.

Megjegyzések: Egyes helyeken közepes eső esett; maximum Zágrábotól és Bakabányán 20 mm.

A Duna és Tisza apadnak. — A Dráva és Száva felső szakaszokon áradnak.

Felelős szerkesztő: Kálnoki István.

A budapesti értéktözsde hivatalos árjegyzései 1898. november 24-én.

Large table with multiple columns listing various financial instruments: Állampapírok, Záloglevelek, Részvények, Bankok, Takarékpénztárak, Sorsjegyek, Pénzjegyek. Includes descriptions and prices for items like Aranyjárdék, Koronajárdék, etc.



**MINDEN SORSJEGY UTANFIZETÉS NÉLKÜL  
MIND A 6 HUZASON JÁTSZIK.**

**UJSÁGÍROK SORSJÁTÉKA**

**FONYEREMÉNY 100.000 KORONA**

**AVÁLLALAT KÉSZPÉNZBEN VISSZAVÁSÁROLVA**

**EGY SORSJEGY ÁRA 1 KORONA**

**Huzás már 1899. január hó 4-én.**  
Sorsjegyeket ajánli:  
**A BUDAPESTI UJSÁGÍROK EGYESÜLETÉNEK.**  
sorsjáték kezelősege.  
Budapest, IV. ker., Kossuth Lajos-utca 1. sz.  
**KORMOS GYULA ÉS TÁRSA** Bank- és Váltóház Budapest, V., Dorottya-utca 5. szám.  
**KÖVÁRI ÁRMIN** Bank- és Váltóház Erzsébeti, IV., Ferenczyk tere 9. szám.

**Leghíresebb gyártmányu**  
bel- és külföldi  
**zongorák, pianók és harmoniumok**  
a legdusabb választékban  
a Zenepalotában



Kossuth Lajos-utca 22. szám.  
**Sternberg Ármin és Testv.**  
cs. és kir. udvari szállítók.  
Nagy kölcsönző-intézet.

**RÉVAI TESTVÉREK**  
IRODALMI INTÉZET RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
KÖNYVKIADÓHIVATALA

összes üzleti helyiségeit helyszűke miatt  
**VIII., Üllői-ut 18. szám alá**  
külön az Intézet céljaira épült nagy könyvesháza  
tette át.

**Most jelent meg!!**  
**Az ideg- és nemi betegségek gyógyítása**  
Írta: **DR. MITZGER TIVADAR.**

A má az ideg- és nemi betegségek gyökeres és tartósan ható gyógyításának módját ismereti; külön fejezetekben tárgyalja a betegségek főfajait, keletkezésüktől befejeződésükig, oly kimerítően, hogy minden egyén, ki szakkönyvet még soha nem is olvasott, azonnal tisztában van betegségeinek mibenlétével s megteheti a kellő óvintézkedéseket, illetőleg utbeigazítást nyer gyógyulásának érdekében teendő legcélszerűbb lépésekre.

**TARTALOM:** A má 3 fő részre oszlik.  
I. RÉSZ. 1. Társadalmi elkorcsosulásunk, mint az ideg- és nemi betegségek alapjai. 2. Az ideg- és nemi betegségek főbb fajai. 3. Nemi betegségek. 4. Húgycsötkár. 5. Fehérfolyás. 6. Ulcus molle. 7. Syphilis. 8. Önterítés. 9. Magömlés. 10. Idegbetegségek. 11. Neurasthenia. 12. Epilepsia. 13. Hysteria.  
II. RÉSZ. 14. Potentia és impotentia. 15. A közönséges és nemzeti képtesség. 16. A közönség. 17. Az ondo. 18. Az impotentia lényege és gyógyíthatóságának kérdése. 19. Az impotentia okai. 20. Impotentia a nőknél. 21. Az impotentia gyökeres gyógyítása.  
III. RÉSZ. 22. A Kataphoresis-gyógy mód. 23. A Kataphoresis-gyógy mód lényege. 24. Néhány érdekes eset. 25. Statisztika az intézetemben kezelt betegekről.  
A könyv finom, fémbeborított papírra nyomva, elegáns kiállításban közel 200 oldalnyi terjedelemben jelent meg. Ára 2 frt 50 kr. Megrendelhető a szerzőnél Budapest, VI., Teréz-körút 44. l. em. A könyv teljesen zárt borítékban kúdtetik szét.

**TITKOS BETEGSÉGEKET,**  
húgycsöfolyásokat és sebeket, az énfertőtlenítés utóbbjait, az elgyengült férfiak, magömlés, a bajakór utkövetkezményeit, nőknél fehérfolyást, barmenyiro idültet is, valamint mindazon női betegségeket, melyeknek a magtalanúság egyik fő oka és barmenyiro betegségeket gyógyít új gyógy mód szerint, biztos sikerrel, gyorsan és alaposan.

**Dr. GARAI ANTAL**  
orvos, sebész, szemész- és szülészudor v. cs. kir. oszt.-főorvos  
Budapest, Belváros, IV. ker., Kigyó-utca 1. szám. II. emelet. Bejárat a lépcsőnél.

Énzel naponta délután 10 órától egész délután 4 óráig, este 7 órától 8 óráig.  
Díjazott levelekre legmagasabb figyelemmel válaszoltattik és gyógyszereszerrel is gondoskodva lesz.

**Nőknek külön váróterem.**  
Ugyancsak megjelent és a szerzőnél: Dr. GARAI ANTAL-nál megrendelhető:  
**NÉPSZERŰ UTAMUTÓ.**

Már a 12-ik kiadásban megjelenő a nemi betegségek és ezek elleni gyógykezeléshez ezúttal könyv, volt ára 2 frt 50 kr., most csak 60 kr. A könyv jól becsomagolva lesz elküldve; 1 frt beutó díj mellett barmenyiro, vagy 60 hr utánvét mellett.  
A könyv tartalma: I. Az ivarszervek leírása. II. A nemi élet ébresztése. III. Az önfertőtlenítés az éjjeli magömlések IV. Húgycsötkár (syphilis) és húgycsövkülső V. A bajakór (syphilis), VI. A fehérfolyás. VII. Elgyengült férfiak. VIII. Női magtalanúság. X. Az ivarszervek megbetegedésének főtünetezője a prostitúció.

**BUTOROK**  
részletfizetésre  
legjuttányosabb áron  
**Ehrentreu és Fuchs**  
testvéreknél  
Budapest, Teréz-körút 8.

**„Ideg- és nemibetegségek“**  
elnevezése alatt rojlt különféle legelhanyagoltabb bántalmak, a vér infekcionális betegségei, valamint bármily nagyfokú gyengeségi állapotok (impotenzia) ellen páratlanul sikerű gyógyhatással folytán legmelegebben ajánljuk

**Dr. Mitzger Tivadar**  
Hírneves hydro-elektrotherapiail rendelő-intézetét  
Budapest,  
Teréz-körút 44. sz. I. em.

Az intézet, mely a maga nemében páratlanul áll, a modern higiénia s orvosi technika elsőrendű vívmányai szerint a kor. szakalkotó „Kataphoresis“ gyógy mód alapján nagyszabású gyógytermekkel van berendezve és a legrövidebb idő alatt gyökörös, állandó és teljes gyógyulást biztosít.  
Tajaszalt, gyors és biztos eredmények folytán honorárium teljes gyógyulás után fizethető.  
Az intézet nyitva d. e. 8-12-ig d. u. 2-8-ig.  
Levelekre díjmentesen válaszoltattik.  
Külön váró- és gyógytermek, külön be- és kimenet.

**Fontos tüdőbetegeknek.**  
Az egyedüli bevált szer a tüdő és légzési-szervek megbetegedése ellen a Kauten Péter fonyó-kivonata. Biztos siker. Számos elismerő levél első-rangu orvosoktól és előkelő egyénektől. Ára 1 liter 25 frt, 1/2 liter 12 frt 50 kr. 1/4 liter 6 frt 25 kr.  
Aszapol feltisztító szappan eltávolít minden foltot (zsír, szurok, kocsikenőcs, lénta) bármely ruhából. Ára dbonkint világos ruha részére 5 korona, sötét ruha részére 2 korona.  
Storin rozsdá foitviz, eltávolít minden rozsdá foltot a fehérneműből a szövet rongálás nélkül. 1 üvege 2 korona. Tisztító szereim ártalmatlanságáért és ható saért jótállok. Utasítás ingyen. Vátdóli egyedül a készítőnél

**BECKER JÁNOS** gyógyszerész  
Biléd, (Terentálmagya.) Posta-, vasut-és távirtda-állomás.

**Millió betegnek e szer már segített**  
**Kifolyások ellen**  
a SCHNEIDER-féle  
**Santal-Capsulák**  
a legbiztosabbak.



8 nap alatt teljesen kigyógyítanak (uraknál nőknél) mindennemű húgycsöfolyásokat, elgyengült férfiak, hólyaggyulladás, magömlést, fehérfolyást, idegbajt, anyaméhfajulalmat. E capsulák hatásukban felölmulhatatlanok. Egy doboz ára 2 frt 50 kr. Öreg makacs betegségnél egy doboz 4 frt barmenyiro. Egyedül kapható posta útján:  
**Schneider József**  
gyógyszerész, Biléd,  
Resicza, Fő-utca II. (Délmagyarország.)  
Széthúrdés titkosítottatás mellett történik.

